

(يخلف وعدا) و « خل » (صمولة) وغيرها هي أصلا بلا مرادفات أي لا وجود لكلمات أخرى تؤدي نفس المعنى الدقيق لها ، فالكاتب حين الضرورة اما يضطر الى التغاضي عن ذكر فكرته أو لا يجد بدا من استخدام هذه الألفاظ اذا شاء الاصرار على فكرته ، وربما يعتقد البعض أنه لا يجب استخدام الألفاظ والتعبيرات التي كان الأقدمون يحجمون عن استخدامها ، ولكن اليوم ثبت علميا أن الأفكار والمشاعر والأذواق تخضع ككل شيء في الدنيا لسنة التطور ، ولما كانت الألفاظ والكلمات تظهر الى الوجود بعد ظهور المعانى والأشياء فلا بد أن تظهر الى الوجود ألفاظ وتعبيرات جديدة كل يوم مع ظهور أفكار ومشاعر وأشياء جديدة ، ومعروف أن الاحجام عن استعمال هذه الكلمات يوقع الكاتب في مشكلات ومصاعب، وبديهي أنه في هذه الحالة لا الفكرة تنضج نضجا طيبا ولا العبارة تخلص من التصنع والتعقيد ، والحقيقة أن الاعراض عن الجديد من اللفظ والقناعة بالقديم منه لما يستحدث من أفكار ومعانى هو في حكم من يود أن يلبس رداء طفل رضيع لفتى يافع قوى ، يقول فيكتور هوجو الشاعر الفرنسي الشهير في هذا الصدد :

« ان اللغة لا تتوقف أبدا ولا تنتظر ، وفكر الانسان دائما في تطور أو بعبارة أخرى في حالة حركة ، واللغات وراءه أيضا في تطور وحركة ، تلك سنة الحياة ، حين يتغير البدن كيف يظل الرداء نون تغيير ؟ ان اللغة الفرنسية